

NAPOJE ZIMNE
COLD DRINKS / KALTE GETRÄNKE

KAWA MROŻONA (+GAŁKA LODÓW WANILIOWYCHI I BITA ŚMIETANA) ice coffee with vanilla ice and whipped cream Eiskaffee mit vanilleeis und schlagsahne	30 ZŁ
PEPSI, PEPSI MAX, MIRINDA, 7-UP, SCHWEPPS	0,2 L 12 ZŁ
LIPTON BRZOSKIWNIA Peach flavor / Pfirsichgeschmack	0,2 L 12 ZŁ
SOKI POMARAŃCZ, JABŁKO, CZARNA PORZECZKA, GREJPFRUT Juices Orange, Apple, Black Currant, Tomato, Grapefruit Die Säfte Orange, Apfel, Schwarze Johannisbeere, Tomaten, Grapefruit	0,2 L 12 ZŁ
SOKI WYCISKANE POMARAŃCZA, GREJPFRUT, MIESZANY Fresh Squeezed Juice Orange/ Grapefruit/ Mix Frish Gepresster Saft Orange/ Grapefruit/ Mix	0,3 L 25 ZŁ
WODA AQUA CARPATICA GAZOWANA / NIEGAZOWANA Mineral Water Aqua Carpatica Still / Sparkling Mineral Wasser Aqua Carpatica Stilles / Funkenwasser	0,3 L 12 ZŁ
KARAFKA WODY Z OWOCAMI I MIĘTĄ Carafe of water with fruit and mint Karaffe Wasser mit Früchten und Minze	1 L 21 ZŁ

NAPOJE GORĄCE
HOT DRINKS / HEISSE GETRÄNKE

ESPRESSO	17 ZŁ	LATTE MACCHIATO	24 ZŁ
ESPRESSO DOPIO	18 ZŁ	HERBATA Tea / Tee	18 ZŁ
KAWA AMERICANO	17 ZŁ	GORĄCA CZEKOLADA Hot chocolate / Heiße Schokolade	24 ZŁ
KAWA Z MLEKIEM Caffe latte / Milchkaffee	21 ZŁ	HERBATA ZIMOWA Winter Tea / Wintertee	27 ZŁ
CAPPUCCINO	21 ZŁ	HERBATA ZIMOWA Z ALKOHOLEM Winter Tea with Alcohol / Wintertee mit Alkohol	28 ZŁ

DRODZY GOŚCIE, APARTAMENTÓW NORWESKA DOLINA I PANORAMY GÓR,
PROSIMY POINFORMOWAĆ, PRZED WYSTAWIENIEM RACHUNKU,
OBSŁUGUJĄCYCH WAS KELNERÓW I BARMANÓW
O POSIADANYM VOUCHERZE UPRAWNIAJĄCYM PAŃSTWA
DO RABATU 10% OD CAŁEGO RACHUNKU.

Dear guests of Norweska Dolina and Panorama Gór, please inform before issuing the bill,
waiters and bartenders serving you about your voucher
entitling you up to a 10% discount on the entire bill.

Sehr geehrte Gäste der Appartements Norweska Dolina und Panormana Gór.
Informieren Sie bitte die Kellner und Barkeeper, dass Sie im Besitz
eines Gutscheins sind, der Sie zum 10% Rabatt von der Gesamtrechnung berechtigt.

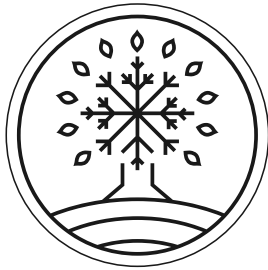
PRAGNIEMY POINFORMOWAĆ PAŃSTWA, ŻE DO RACHUNKU
ZOSTANIE DOLICZONA KWOTA SERWISU W WYSOKOŚCI 10%.
JEŻELI NIE CHCĄ PAŃSTWO ZOSTAWIĆ NAPIWKU
OBSŁUGUJĄCYM WAS KELNEROM I BARMANOM,
PROSIMY O INFORMACJĘ PRZED WYSTAWIENIEM RACHUNKU.

We would like to inform you that the bill service fee of 10% will be added. If you do not wish
to tip the waiters and bartmans serving you, please inform us before issueing the bill.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass eine Bearbeitungsgebühr von eine Bearbeitungsgebühr
von 10% berechnet wird.Wenn Sie kein Trinkgeld für Ihre Kellner und Barkeeper
geben möchten, informieren Sie uns bitte, bevor Sie die Rechnung erstellen.



NORWESKA DOLINA RESORT
ul. Kopernika 9E, 58-580 Szklarska Poręba
+48 75 619 96 00 | rezerwacje@ndresort.pl
WWW.NORWESKADOLINARESORT.PL



PIĄTA PORĄ ROKU
RESTAURANT & WINE

NAPOJE
ALKOHOLE
WINA



DRINKS, ALCOHOL,
WINE
GETRÄNKE, SPIRITUOSEN,
WEINE



WINA MUSUJĄCE SPARKLING WINES | SEKT

	WŁOCHY ITALY ITALIEN PROSECCO DIVERSIVO EXTRA DRY VENETO. PROSECCO DOC GLERA LEKKO WYTRAWNE / SLIGHTLY DRY / LEICHT TROCKEN ALK./ALC.: 10,5%	750 ML	90 ZŁ
	PROSECCO CA'TULLIO EXTRA DRY VENETO. PROSECCO DOC GLERA LEKKO WYTRAWNE / SLIGHTLY DRY / LEICHT TROCKEN ALK./ALC.: 11%	200 ML	40 ZŁ

WINA BIAŁE WHITE WINES | WEISSWEINE

	WŁOCHY ITALY ITALIEN BLANCO NEBBIA ORO LOSITO GUARINI ABRUZZO BLEND WYTRAWNE / DRY / TROCKEN ALK./ALC.: 11%	750 ML 150 ML	60 ZŁ 13 ZŁ
	HISZPANIA SPAIN SPANIEN CHARDONNAY AULA GRUPO COVIÑAS VALENCIA CHARDONNAY WYTRAWNE / DRY / TROCKEN ALK./ALC.: 11,5%	750 ML 150 ML	75 ZŁ 16 ZŁ
	WŁOCHY ITALY ITALIEN PINOT GRIGIO NATALE VERGA VERGA VINI VENETO PINOT GRIGIO WYTRAWNE / DRY / TROCKEN ALK./ALC.: 12%	750 ML	80 ZŁ
	NIEMCY GERMANY DEUTSCHLAND RIESLING SCHMITT SÖHNE SCHMITT SÖHNE MOSEL RIESLING LEKKO WYTRAWNE / SLIGHTLY DRY / LEICHT TROCKEN ALK./ALC.: 8,5%	750 ML	85 ZŁ

WINA CZERWONE RED WINES | ROTWEINE

	WŁOCHY ITALY ITALIEN ROSSO NEBBIA ORO LOSITO GUARINI ABRUZZO BLEND WYTRAWNE / DRY / TROCKEN ALK./ALC.: 11%	750 ML 150 ML	60 ZŁ 13 ZŁ
	CHILE CHILE CHILE CABERNET SAUVIGNON VSE VIÑA SAN ESTEBAN VALLE DE ACONGAGUA CABERNET SAUVIGNON WYTRAWNE / DRY / TROCKEN ALK./ALC.: 13%	750 ML	80 ZŁ
	WŁOCHY ITALY ITALIEN PRIMITIVO SANTORINO FAMIGLIA CASTELLANI PUGLIA PRIMITIVO PÓŁWYTRAWNE / SEMI-DRY / HALBTROCKEN ALK./ALC.: 13%	750 ML 150 ML	80 ZŁ 17 ZŁ

WINO POLSKIE POLISH WINE | POLNISCHER WEIN

	BIANCO SILESIAN CUVÉE WINNICA SILESIAN BAGIENIEC HIBERNAL, JOHANNITER, SOLARIS PÓŁWYTRAWNE / SEMI-DRY / HALBTROCKEN ALK./ALC.: 12%	750 ML	135 ZŁ
---	--	--------	--------

GRZANE WINO MULLED RED WINE | GLÜHWEIN

CZERWONE / RED / ROT 13%	300 ML	25 ZŁ
--------------------------	--------	-------

PIWO BEER | BIER

SVIJANY 4,8% - CZECHY (LANE) 0,5 L 18 ZŁ THE CZECH REPUBLIC (TAPPED) DIE TSCHJECHISCHE REPUBLIK	PIWO BEZALKOHOŁOWE SVIJANY/SOWIE 0,5% 0,5 L 22 ZŁ (BUTELKA) BOTTLE FLASCHE ALKOHOLFREE / ALKOHOLFREI
SVIJANY 4,8% 0,5 L 22 ZŁ (BUTELKA) BOTTLE FLASCHE	SOK DO PIWA 30 ML 3 ZŁ BEER JUICE BIER-SAFT
SOWIE 0,5 L 22 ZŁ (PILS - 4,5%, MARCOWE - 6,3%, MIODOWE - 4,9%, KARKONOSKI FULL - 4,9%, PSZENICZNE - 4,5% (BUTELKA) BOTTLE FLASCHE	

VERMOUTH

MARTINI (BIANCO, ROSSO, ROSATO - 14,4%, EXTRA DRY - 18%	150 ML	27 ZŁ
APEROL SPRITZ Prosecco / Aperol / Woda gazowana / Częstka Pomarańczy)	150 ML	42 ZŁ
MOJITO Negrita Rum / Mięta / Brązowy cukier / Limonka / Woda gazowana	150 ML	38 ZŁ

WÓDKA VODKA | VODKA

WYBOROWA 40% 40 ML 16 ZŁ	WYBOROWA 40% 0,5 L 130 ZŁ
KLASZTORNA 30-40% 40 ML 16 ZŁ	WYBOROWA 40% 0,7 L 170 ZŁ
FINLANDIA 40% 40 ML 17 ZŁ	KLASZTORNA 30-40% 0,5 L 130 ZŁ
	FINLANDIA 40% 0,5 L 140 ZŁ

WHISKEY / BOURBON / WHISKY

BALLANTINES 40% 40 ML 27 ZŁ	JACK DANIEL'S 40% 40 ML 28 ZŁ
TULLAMORE DEW 40% 40 ML 27 ZŁ	CHIVAS REGAL 12 40% 40 ML 35 ZŁ

WHISKY BUTELKI 700 ML

JACK DANIEL'S 40%	350 ZŁ
BALLANTINE'S 40%	270 ZŁ
JAMESON 40%	290 ZŁ
CHIVAS REGAL 12 YO 40%	420 ZŁ

BRANDY / COGNAC / RUM

METAXA 5* 38% 40 ML 27 ZŁ	NEGRITA 37,5% 40 ML 21 ZŁ
HENNESSY VS 40% 40 ML 45 ZŁ	